

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550004500001 **10.02.2023**

15) additional data customer 17) Dispatch place
Free Carrier **Free Carrier** **10 PAL** **Free Carrier** **10 PAL**

20) Incotems 2010 21) Packing type 22) Dispatch sign 23) Total weight kg
Free Carrier **10 PAL** **gross 1.117,9 net 634,4**

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index

1 0260.001.084 V03 2510266920

29) Description of delivery 30) Quantity
EL Control Unit;atcu-2-9. **640**

31) Receiver notes 40) Receiver notes
14249

Sender VATID HU26951542

3) Delivery note no

3341875

Page 1

If queries please specify customer and delivernote no.
 1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LZK Z abs Sov KZA
1000911829 **0091024089** **UJ**

2) Receiver note 7) Delivery
31.07.2023

Delivery/Installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

6) Freight 7) Delivery
 Free Unfrank Waggon Carrier
 Fr.Gut Express Post Vehic.foreign Vehic.own
28.07.2023 **25544183**

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
ACCETTAZIONE MERCE
 Quantità dichiarata: **640**
 Quantità effettiva: **640**
 Tipo Imballaggio: **10**
 Quantità Imballi: **10**
 Conformità alle schede d'imballaggio: **NO**
 Data controllo: **02/18/23**
 Firma: *Jurce*

KUEHNE+NAGEL S.R.L.
 Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
02 460 2023
 "ricevuto con riserva di verifica su quantità e quantità"

42) Entry notes 43) Quantity check 44) Quality check/Testreport 45) Receiver 46) Invoice check

Rotation Receiver notes

Date Name Name or Nr



N13341875

BVE13384

Veszélyes árukra az esetleges bizonyítékokon kívül a vonat utolsó sorába beírandó az osztály, a szám és adott esetben a betű.

In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15, including 21+22.

1-15 (továbbá 21+22) rovatokat a feladótól ki számít felelősségére.

| | | | | | | | |
|---|---|--|---|--|---|---|----------------------------------|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY | | NEMZETKOZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY | | 16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. J01/294/2006 ; RO 18517C92 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div> | | | | | |
| 3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort Modugno (BA) ország / country / Land ITALY | | 17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | | |
| 4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20230731 | | 18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | | | |
| 5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1268832 | | | | | | | |
| 6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | 9 Áru megnevezés Name of the goods Bezeichnung des Gutes | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | 12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³ | |
| | 60 | PAL | CMR KFZ LÉFOR | | 6,641.000 | | |
| Osztály Class | Szám Number | Betű Letter | Klasse, Ziffer, Buchstabe ADR | 6.641.000 | | | |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | Feladó, Sender, Absender | Pénznem, Currency, Währung | Átvevő Consignee Empfänger |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | | | 20 Különleges megállapodások Special agreements Besondere Vereinbarungen | | | |
| 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei | | | | | | | |
| 21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in Hatvan | | | | 24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. | | | |
| 23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers Robert Bosch Elektronikai Kft. 3000 Hatvan, Robert Bosch út 2. cHUB Hatvan VAI/ROU161242883 FORI: HU000000301# | | | | 24 Az átvevő aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the consignee Unterschrift und Stempel des Empfängers KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 4 Modugno (BA) | | | |
| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | Rendszám Registration number Kennzeichen | Raksúly Useful load Nutzlast | | 02 AGO 2023 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" | | | |
| | AB60CYK | | | | | | |
| | AB95CYK | | | | | | |